

# Jut

## Yäñ-yäkñarani äma täño jop manmanta jukuman

<sup>1</sup> \* Näk wäpna Jut, Jesu Kristo täño epän watä ämani, ba Jems täño noripaki u. Näkä ämawebe Anututä tämagurani inta yäñpäñ manbiñam ño kudän täñ tamitat. Anutu Nan inta nadäñ tamikinik täk täyak. Ba Jesu Kristo ini-tägän inta watä it tamik täyak. <sup>2</sup> \* Unita Anutu täño butewaki, bänep pidäm ba bänep iron intä terak tokñeñ päton.

### *Anututa iwan täñpani täño man*

<sup>3</sup> \* Eruk notnaye bureni-inik, näk pengän Anututä nin ba in bok waki keri-ken nanik nimagutkuko unitäño man ätu kudän täñpäñ tamikta gäripi nadäñkut. Upäñkañ apiño man kubäpäñ kudän täñ tamikta bänepnatä peñ näwetak. Man u ñode; Nadäkinik kädet Anututä niwonärenkuko u iwantä täñpä waneño udeta weñkirek-kirekta pidäm täñpäñ kañ irut. Nadäkinik kädet u iniken ämawebenyeta yämiñkuko uwä äma kubätä uterak man kodaki kubä yäpurärätñañi nämo ba man moräki kubä yäpmäñ täkñenañi nämo. <sup>4</sup> \* Nadäkañ? Äbot täñpani nin gänañ äma ätu mebärini käbop peñkañ nin yäpurärätpäñ itkañ. Anututä iniken man terak äma udewanitä kowata waki yäpmäkta bian yäñtärenkuk. Äma udewani uwä Anututa mäde ut imiñpäñ kädet wakiwaki täk

---

\* 1:1: Mat 13:55    \* 1:2: 2Pi 1:2    \* 1:3: 1Ti 1:18    \* 1:4: Gal 2:4; 2Pi 2:1

täkaŋ. Ude täŋkaŋ ŋode yäk täkaŋ; Anutu u iron mähe mi unita kädet waki täga täk täne yäk. Kowata waki nämo api nimek yäŋ yäk täkaŋ. Kädet ude täk täkaŋ uwä Anutu täŋo iron unitäŋo mebäri yäpmäŋ äyänutpäŋ täŋpawak täkaŋ. U Jesu Kristo, nintäŋo Intäjukun Ämanin ba Ekäninin kubägän unita mäde ut imik täkaŋ.

5 \* In Ekäni täŋo mebäri nadäkaŋ u. Bian Isrel ämawebe Isip komeken nanik yämagutkukopäŋ äma mäde ut imiŋkuŋo u täŋpän waŋkuŋ. Inä maŋbiŋam uwä nadäkaŋ upäŋkaŋ inken udegän ahäŋ tamekta maŋ ŋo intä nadäŋpäŋ iŋitpeŋ kuŋatta äneŋi täwetat. 6 \* Ba kubä pen ŋode; Aŋero Ekänitä epän wäp biŋam yäŋ yämani u irepmitkaŋ täŋpäŋ iniken komeni kujat peŋpeŋ kuŋkuŋo unita Anututä yäwat kireŋkuk. Yäwat kireŋpäŋ aŋero uwä yentä pädat täŋpäŋ tärek-täreki nämo yepmaŋkuko bipmäŋ urani-inik gänaŋ itkaŋ. U itkaŋ Ekänitä manken yepmaŋpäŋ yäpmäŋ danikta kadäni pähap unita itsämäŋkaŋ. 7 \* Ba bian yotpärare yarä wäpi Sodom Gomora, ba yotpärare u dubini-ken dubini-ken nanik unitä kädet aŋero unitä täŋkuŋo udegän täŋkuŋ. U kädet waki-wakiinik täŋpäŋ kubokäret kädet mebäri mebäri ämatä nämo tänaŋi wakiinik upäŋ täŋkuŋ. Ude täŋkuŋo unita Anututä kädäp mebet tärek-täreki nämo u gänaŋ yepmaŋkuk. Anututä ude täŋkuko uwä ämawebe kuduptagäntä kaŋpäŋ nadäŋkaŋ umuntäneŋta ude uwä täŋkuk.

8 \* Upäŋkaŋ äma käbop käbop äbot täŋpani nin

---

\* 1:5: 2Pi 1:12; 1Ko 10:5      \* 1:6: 2Pi 2:4,9      \* 1:7: Stt 19:1-25;  
2Pi 2:6,10      \* 1:8: 2Pi 2:10

gänaŋ äpmonkuŋo uwä kädet udegän iwät täkaŋ. Däpmonken mebäri mebäri täŋkaŋ uterak iwätpäŋ irit kuŋat-kuŋariken kädet wakiinik ämatä nämo tänaŋi u pewä ahäk täkaŋ. U Ekäninin unita ärowani täŋ imiŋpäŋ aŋero Anutu täŋo epmäget kudän ikek kunum gänaŋ itkaŋ u yäniŋ wärät täkaŋ. <sup>9</sup> \* Ude täk täkaŋ uwä goret-inik täk täkaŋ. Unita aŋero täŋo intäjukun äma wäpi Maikelta nadäwut. Unitä Moses täŋo komegupta Satan-kät man yäŋpäŋ wädäŋ ehätkumäno uwä inita nadäwän äpani täŋpöpäŋ äma waki u yäŋärok man nämo iwetkuk. Nämoinik, jop ŋode iwetkuk; Kowata Ekänitä ini-tägän api gamek yäŋ iwetkuk.

<sup>10</sup> \* Täŋpäkaŋ äma waki nin yäpurärätkuŋo uwä ude nämo nadäk täkaŋ. Nämo, imaka u ba unitäŋo mebäri nämo nadäwä tumäk täkaŋ u iniŋ wärät täkaŋ. Uwä tom bumik, nadäk-nadäki nämo. Gupi täŋo nadäk-nadäk ugän iwatta nadäk täkaŋ. Kädet ude täk täkaŋ unitä irit kuŋat-kuŋari täŋpänwak täkaŋ. <sup>11</sup> \* Wära! Äma udewani komi api nadäneŋ! U äma biani wäpi Ken unitäŋo kädet ugän iwät täkaŋ. Ba äma kubä wäpi Balamtä kädet goret täŋkuko ude, gwäki yäpmäk-tagän nadänkaŋ kudän waki ba täga, tägagän täneŋ. U goret täk täkaŋ. Ba Anututa ärowani, Koratä täŋpäŋ paotkuko udegän täŋpäŋ api paotneŋ.

<sup>12</sup> \* Täŋpäkaŋ kadäni kadäni in äbot täŋpani ämawebetä bänep kubägän äŋnak-äŋnak käbeyä täk täkaŋ-ken äma uwä bämopjin-ken penta it täkaŋ.

---

\* **1:9:** Dan 10:13,21; Dan 12:1; 2Pi 2:11; Rev 12:7; Sek 3:2      \* **1:10:** 2Pi 2:12      \* **1:11:** 1Jo 3:12; 2Pi 2:15; Nam 16:1-35      \* **1:12:** 2Pi 2:13,17; Ese 34:8

Upänkaŋ initagän nadänkaŋ äŋnak-äŋnak jopi kubä yänpäŋ mäyäk-kät nämo, kädet mebäri mebäri terak täŋ-urukuruk täk täkaŋ. Ude täk täkaŋ unita Anutu inamiken bänep kubägän äŋnak-äŋnak kábeyä uwä täŋpawak täkaŋ. Uwä gubam iwän bureni nämo tak täyak udewani, mänittä jop piän äreyän täŋpän kuk täkaŋ ude bumik. Ba uwä päya, bureni wädäk-wädäk kadäni-ken bureni nämo wädäŋirä mähemitä dät maŋpä kuk täkaŋ udewani bumik. Uwä gupi bok mäjoni bok kumbani. <sup>13</sup> \* Äma udewani mäyäki nämo. Kädet wakini u ume tokätpäŋ porarak gägäni-ken täŋpäŋ pek täkaŋ udewani. Ba guk käderi siwoŋi nämo iwatkaŋ jopjop kuŋat täkaŋ udewani. Äma udewani unitawä Anututä kome bipmäŋ urani-inik, tärek-täreki nämoken päŋku itneŋta yänätäreŋ yämani.

<sup>14-15</sup> \* Täŋpakaŋ Adam täŋo tawaŋken nanik äma ekäni kubä wäpi Enok unitä äma udewanita bian-inik profet man ŋode yänkuk; Ket nadäwut! Ekäni aŋeroniye jiraŋ-kät ämawebe kuduptagän manken yepmakta api ämneŋ. Äbänpäŋ Ekäni unitä ämawebe mani nämo iwatkaŋ kädet ini gäripi nämo nadäk täyak u täŋpani unita, ba momi ämatä Anututa yänärok man iwet täkaŋ unita kowata komi api yämek. <sup>16</sup> \* Äma udewani uwä kadäni kadäni imaka mebäri mebäri ahän yämiŋirä kokwawak täŋpäŋ yänburu-buru terak yänpäŋ-yebek man yän ittän kuk täkaŋ. Ba iniken nadäk kädet waki ugän iwarän täŋpäŋ gup yäpmän ärokärok täk täkaŋ. Täŋpäŋ yänärip-gärip yän-yänŋat-pewä

\* **1:13:** 2Pi 2:17; Ais 57:20      \* **1:14-15:** Stt 5:21-24; Lo 33:2; Mat 25:31      \* **1:16:** 2Pi 2:10,18

ämatä täŋkentäŋ yämäpäŋ gäripini tärek täkaŋ.

*Bänepjin täŋkehärom taŋpäŋ itneŋ*

17 \* Täŋpäkaŋ notnaye bureni-inik, in imaka ahäwayäŋ täyak unita Ekäninin Jesu Kristo täŋo aposoroniyetä yäŋahäwani unita juku pineŋ. 18 \* U ŋode täwetkuŋ; Tärektärek kadäni bämopi-ken yäŋärok man yäwani ämatä ahäŋpäŋ itpäŋ Anutu mäde ut imiŋkaŋ iniken gärip terak api kuŋatneŋ. 19 \* Äma udewanitä äbot täŋpani täŋpewä duŋwek täkaŋ. U Kudupi Munapik ikek nämotä kome täŋo gärip ugän iwatpäŋ täk täkaŋ.

20 \* Upäŋkaŋ notnaye bureni-inik, in kadäni kadäni nadäkinik täga Anututä tamiŋkuko uterak yeŋgämä pewäpäŋ nadäkinikjin u kehäromitä kehäromi-inik kaŋ ahäŋ tamän. Täŋkaŋ Munapik täŋo kehäromi terak yäŋapik man yäneŋ. 21 Anutu inta nadäŋ tamikinik täk täyak unita in dubini-kengän itpäŋ irit kuŋat-kuŋatjin kudup Anututa iniŋ kirewut. Ude täŋkaŋ kadäni kadäni Ekäni Jesu Kristotä butewakini kwawak pewän ahäwäpäŋ irit kehäromi tamayäŋ täyak unita itsämneŋ.

22 In äma nadäkiniki kehäromi nämo unita butewaki nadäŋ yämiŋpäŋ täŋkentäŋ yämineŋ. 23 \* Äma udewani ätuwä kädäpta biŋam täkaŋ unita bäräŋeŋ äneŋi yämagutneŋ. Ba äma ätutawä kädet wakini udegän täŋpet yäŋ nadäŋpäŋ umunkät umunkät butewaki kudän terak yämagutneŋ. Upäŋkaŋ nadäŋ gärip täŋpäŋ momi kädet wakiwaki täk täkaŋ unita nadäwä taräki-inik kaŋ täŋput.

---

\* 1:17: 2Pi 3:2      \* 1:18: 2Pi 3:3      \* 1:19: 1Ko 2:14      \* 1:20:  
Kol 2:7; 1Te 5:11      \* 1:23: Amo 4:11; Sek 3:2; Rev 3:4

### *Anutu inij oretna*

24 \* Anututä inta watä säkgämän it tamiñirän in täñyabäk terak nämo mäneñta kehäromi pat imitak. Unitä täñtäkñat päñku tepmañpän momi kubäkät nämo, siwoñi-inik, bänep oretoret terak, peñyäñek mähemi ini dubini-ken api itneñ. 25 \* U kubätägän Anutu bureni-inik itak. Unitägän Jesu Kristo täño epäni terak waki keriken nanik nimagurani. Unita Ekäninin wäpi ugänpäñ orañ imik täkäna! Uwä nintäño intäjukun äma ärowani-inik, ba imaka imaka päke ñonitäño intäjukun-inik. Wäp biñam, ba kehäromi ba peñyäñek tärek-täreki nämo it imitak. Bian ude itkuko unitä apiño udegän itak. Ba kämi udegän api it yäpmäñ ärowek. U Bureni.

---

\* 1:24: Plp 1:10; 2Pi 3:14      \* 1:25: Rom 16:27; 2Pi 3:18

**Anutu Täŋo Man**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long**  
**long tokples Tuma-Irumu long Niugini**

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5